

萍
山
園

三四四 部 業 營

電報掛號無緣 七二八五

大會
動運北華
濟南最近
＜片影真寫影攝地實＞

市本	埠外	外國	刊例
全年八元五角 半年四元五角	全年十元 半年五元五角	全年十九元 半年九元五角	普通 每方
以上普通地位	以上普通地位	以上普通地位	以上普通地位
加一倍	加一倍	加一倍	加一倍
封底	封底	封底	封底
一日至半月三元三角	一日至半月三元三角	一日至半月三元三角	一日至半月三元三角

馴悍記

第一 坤伶 文彬 青衫 第一 坤伶 文彬
 錦婉 遇評 春秋
 特別 重排 第一 得意 悲艷 佳劇
 趙五娘 全 部
 婉評秋錦歸春休藝員
 即日由原載雲漢來之聘息擬
 繼留本搭院行哈爾濱四首留前擬
 允留平院行哈爾濱四首留前擬
 部演五生留本搭院行哈爾濱四首
 響我唱暫以扮原照錄退
 後趙唱暫以扮原照錄退
 諸能我唱暫以扮原照錄退
 早謀諸能我唱暫以扮原照錄退
 風陣九忠寶楊 樹錢搖 曹罵

王泊生
 生擅最平獨
 史三精拿勝場
 劇國彩手獨
道遙津
 血帶詔曹操逼宮
李卿雲
 第一傑作唱工名劇
玉堂春
 星期日期
 十六日
 四月
 夜戲
 李李李王王楊孫
 多卿雲生仔立
 採母回)
 (令元狀

[illegible]

學科 國英算
各若千
報名 即日開始
簡章 函索即寄
校址 東單煤渣胡同
電東一三〇〇

茲為海城方面訂報便利起見於六月六日設立分社委託于子丹同志充任經理愛閱諸君即請就近向敝分社接洽為荷

北平醫藥協會張子揚啟事

啓者近閱報載國醫公會執監兩委會理事對於仇即吾假借國醫公會名義亂發文電招集臨時會議一節茲經國醫公會執監各委連聲聲明與全體會員共十人格大有防閑除據情呈報市黨部公局外並另行依法對峙等情據此足証仇即吾假冒團體名義挾攻嫌毀子暢名譽屬觸犯刑章除依法起訴外特此聲明俾眾周知此啟

北平私立
崇實中學
校
附設
新招
生考
期初
高中
生
考期八月廿六日
簡章票一分
附設暑期學校
校址北新橋東局三條胡同
招生考試簡章
簡章票一分
附設暑期學校
校址北新橋東局三條胡同

青年會暑期學校

招收男女生
部育教立
班高中
次中級
二三年
初二
報日即
始開試
期月七
章簡函
寄索校
址煤東
胡燦單
同濟電
話一三〇
三局

財商學
三基中學
英文夜校
西城英文學校
學期暑班招男
期班招女
另有詳章函索即寄

第一助產學校招生

測驗 六月廿九日早七時
班次 無須入學考試
簡章 打字英文分甲乙丙丁四班及國文算術簿記經濟英文各班凡入本院夏令學校英文班者秋季速入

班次 本科二十五名
考試地點 北平東城燈市口
報名 即日起六日止
簡章 七十一號本校
報 須附郵票一分

報名日期六月二十九截止
班次 高小第二年初中二年
考期七月
校址 崇內船
電話 傳達處東一八二
教務處東九四三
簡單 附郵票一分
板胡同

教 育 局 立 案
 私立
匯文第一
 小學
 宗旨 預備投考中學
 程度 小學六年級
 及初中一、二年級
 開課 七月
 校址 班期 招 男女
 生 女 男

國立北京大學招生

(一)年級文理法三院一年級生及二三年級轉學生(二)考試地點北平上海武昌(三)報名北平自七月六日起至九日止(四)考期北平自七月十三日起(五)簡章向本校第二院(景山東街)註冊部索取函索須附郵票一分

財政部關稅務專門學校招考(考)海關外勤(考)新
名額專門生六十名報名六月二十五日起地點北平(本

<p> 科目 國文 算術 常識 體育 音樂 勞作 美術 衛生 英語 歷史 地理 自然 社會 公民 職業 宗教 體育 音樂 勞作 美術 衛生 英語 歷史 地理 自然 社會 公民 職業 宗教 </p>	<p> 資格 新制高中畢業或同等學力畢業 </p>	<p> 體格 英一級 四時 胸圍 高度 體重 視力 聽力 嗅力 觸力 痛覺 溫度 濕度 壓力 電氣 磁氣 光學 熱學 力學 化學 物理 生物 醫學 農學 工學 商學 法學 政治 經濟 社會 倫理 宗教 藝術 體育 音樂 勞作 美術 衛生 英語 歷史 地理 自然 社會 公民 職業 宗教 </p>	<p> 考試日期 專門四日 七月 十六日 十七日 十八日 十九日 二十日 二十一日 二十二日 二十三日 二十四日 二十五日 二十六日 二十七日 二十八日 二十九日 三十日 </p>	<p> 校址 上海 </p>
--	---	---	--	--

國立北平高級中學招男女新生
大學附屬
(一)學額 本年本校招考高中一年級男女新生共二百名
(二)資格 凡公立及已立案之私立初中畢業生或各級中學肄業生均得投考
(三)年齡 自十四歲至二十五歲止
(四)報名 自六月十五日起至七月十一日每日上午八時至下午五時止
(五)手續 須交報名費一元四角半 照相二寸半身相一張 學歷證書或證明書
(六)地址 辦公處 內政部大廳內 招生委員會 外交部禮賓司對面
會(函索簡章附片郵張一分即寄)

本會爲聯絡僑界同志共同研究起見特徵求暑期男女會員凡對於西洋畫有興會者請將地址胡同一號報名期間自八月十五號起每
來入會

河北財政特派員公署啓事

本署於特種貨品產銷稅一事曾歷舉與厘金崇關差別各點及籌辦此稅不得已情形一再聲明並希望各界發抒改良意見以資借鏡誠以官應與人民無不可相見以誠衡情酌理真副司令愛護河北人之至意即可知現時籌辦此稅之事非獲已亦可如此稅行於河北之決不苛徵本署奉令以來以種種困難

簡稅率從輕徵收方法力求平允爲原則意蓋在此今再詳以
二事相約一經徵人員有徵及證據送交本署從嚴懲辦如魚
超過稅則規定數目者即檢同證據送交本署從嚴懲辦如魚
害羣者戒二本署籌辦伊始關於民生日用分別減緩何如鮮
蔬菜之類均爲稅則所無棉花蛋類亦已分別減緩何如鮮
黃土柳櫟貽人口實而一稅之後無論分運轉運概不重徵實
於舊時厘稅有所矯正現值試辦期內倘各界依據章則研究
有本署目當誠意接應折衷至當凡所討論均希不越出上
列範圍以外稅務幸甚地方幸甚

[illegible]

達賴電京報告

唐特派員西行在途

即可與達賴代表會商

【南京十一日電】達賴電京報告，唐特派員西行在途，即可與達賴代表會商。據悉，唐特派員西行，係由唐廷派員，攜帶唐廷對達賴之電報，前往西康，與達賴代表會商。唐特派員西行，係由唐廷派員，攜帶唐廷對達賴之電報，前往西康，與達賴代表會商。唐特派員西行，係由唐廷派員，攜帶唐廷對達賴之電報，前往西康，與達賴代表會商。

西康難民團揭

破英人之陰謀

【南京十一日電】西康難民團揭，破英人之陰謀。據悉，西康難民團揭，係由西康難民，揭發英人之陰謀。西康難民團揭，係由西康難民，揭發英人之陰謀。西康難民團揭，係由西康難民，揭發英人之陰謀。

昨日中常會議決各案

熱河黨委定期改選

【南京十一日電】昨日中常會議決各案，熱河黨委定期改選。據悉，昨日中常會議決各案，熱河黨委定期改選。昨日中常會議決各案，熱河黨委定期改選。昨日中常會議決各案，熱河黨委定期改選。

上海商會通電各方

擁護勦匪反對內戰

【上海十一日電】上海商會通電各方，擁護勦匪反對內戰。據悉，上海商會通電各方，擁護勦匪反對內戰。上海商會通電各方，擁護勦匪反對內戰。上海商會通電各方，擁護勦匪反對內戰。

國致電

日機雖難，載前年乘效適嚴發

【南京十一日電】國致電，日機雖難，載前年乘效適嚴發。據悉，國致電，日機雖難，載前年乘效適嚴發。國致電，日機雖難，載前年乘效適嚴發。國致電，日機雖難，載前年乘效適嚴發。

救濟陝西災農辦法

設立合作社貸款勸業

【南京十一日電】救濟陝西災農辦法，設立合作社貸款勸業。據悉，救濟陝西災農辦法，設立合作社貸款勸業。救濟陝西災農辦法，設立合作社貸款勸業。救濟陝西災農辦法，設立合作社貸款勸業。

張景惠

今日可抵平

【南京十一日電】張景惠，今日可抵平。據悉，張景惠，今日可抵平。張景惠，今日可抵平。張景惠，今日可抵平。

王寵惠

過青島赴大連

【南京十一日電】王寵惠，過青島赴大連。據悉，王寵惠，過青島赴大連。王寵惠，過青島赴大連。王寵惠，過青島赴大連。

劉時捐欸

賑濟難民

【南京十一日電】劉時捐欸，賑濟難民。據悉，劉時捐欸，賑濟難民。劉時捐欸，賑濟難民。劉時捐欸，賑濟難民。

漢民胡

相繼抵平

【南京十一日電】漢民胡，相繼抵平。據悉，漢民胡，相繼抵平。漢民胡，相繼抵平。漢民胡，相繼抵平。

美財長訪歐

戰債問題必有一翻討論

【紐約十日電】美財長訪歐，戰債問題必有一翻討論。據悉，美財長訪歐，戰債問題必有一翻討論。美財長訪歐，戰債問題必有一翻討論。美財長訪歐，戰債問題必有一翻討論。

京市區長

已內政部核委

【南京十一日電】京市區長，已內政部核委。據悉，京市區長，已內政部核委。京市區長，已內政部核委。京市區長，已內政部核委。

慰留張道藩

駐滬教育界

【南京十一日電】慰留張道藩，駐滬教育界。據悉，慰留張道藩，駐滬教育界。慰留張道藩，駐滬教育界。慰留張道藩，駐滬教育界。

日出席軍縮首全權

將要幣原外相担任

【東京十一日電】日出席軍縮首全權，將要幣原外相担任。據悉，日出席軍縮首全權，將要幣原外相担任。日出席軍縮首全權，將要幣原外相担任。日出席軍縮首全權，將要幣原外相担任。

美國唐內西州之文化

各學校仍禁止講授進化論

【聖路易十日電】美國唐內西州之文化，各學校仍禁止講授進化論。據悉，美國唐內西州之文化，各學校仍禁止講授進化論。美國唐內西州之文化，各學校仍禁止講授進化論。美國唐內西州之文化，各學校仍禁止講授進化論。

日出席軍縮首全權

將要幣原外相担任

【東京十一日電】日出席軍縮首全權，將要幣原外相担任。據悉，日出席軍縮首全權，將要幣原外相担任。日出席軍縮首全權，將要幣原外相担任。日出席軍縮首全權，將要幣原外相担任。

美國唐內西州之文化

各學校仍禁止講授進化論

【聖路易十日電】美國唐內西州之文化，各學校仍禁止講授進化論。據悉，美國唐內西州之文化，各學校仍禁止講授進化論。美國唐內西州之文化，各學校仍禁止講授進化論。美國唐內西州之文化，各學校仍禁止講授進化論。

蘇聯籌畫

第二個五年計劃

【莫斯科十日電】蘇聯籌畫，第二個五年計劃。據悉，蘇聯籌畫，第二個五年計劃。蘇聯籌畫，第二個五年計劃。蘇聯籌畫，第二個五年計劃。

駐日美使

今夜赴瀋陽

【東京十一日電】駐日美使，今夜赴瀋陽。據悉，駐日美使，今夜赴瀋陽。駐日美使，今夜赴瀋陽。駐日美使，今夜赴瀋陽。

英國失業人數

已達一百六十萬

【倫敦十日電】英國失業人數，已達一百六十萬。據悉，英國失業人數，已達一百六十萬。英國失業人數，已達一百六十萬。英國失業人數，已達一百六十萬。

商會各

電致各方

【南京十一日電】商會各，電致各方。據悉，商會各，電致各方。商會各，電致各方。商會各，電致各方。

科致電

方致各方

【南京十一日電】科致電，方致各方。據悉，科致電，方致各方。科致電，方致各方。科致電，方致各方。

嚴防盜竊

辛亥廣州革命史採訪處啟事

辛亥廣州革命史採訪處啟事
本處為採訪辛亥廣州革命史資料，特設採訪處，凡有知情者，請將資料送交本處，定當優予酬謝。採訪處設在天津法界二十一號路。

美國華僑婦女追悼大會啟事

美國華僑婦女追悼大會啟事
為追悼在華殉難之華僑婦女，特於本月二十日舉行追悼大會，屆時請各界婦女踴躍參加。大會地點設在天津法界二十一號路。

津浦鐵路管理局清理欠薪辦法

津浦鐵路管理局清理欠薪辦法
為清理欠薪，特制定清理辦法，凡有欠薪者，請於本月二十日前向本局申報，逾期不予受理。本局地址設在天津法界二十一號路。

保權律師團律師事務所

保權律師團律師事務所
本所為保護權利，特設律師事務所，凡有權利受損者，請向本所諮詢，定當竭力維護。本所地址設在天津法界二十一號路。

保權律師團律師事務所

保權律師團律師事務所
本所為保護權利，特設律師事務所，凡有權利受損者，請向本所諮詢，定當竭力維護。本所地址設在天津法界二十一號路。

保權律師團律師事務所

保權律師團律師事務所
本所為保護權利，特設律師事務所，凡有權利受損者，請向本所諮詢，定當竭力維護。本所地址設在天津法界二十一號路。

保權律師團律師事務所

保權律師團律師事務所
本所為保護權利，特設律師事務所，凡有權利受損者，請向本所諮詢，定當竭力維護。本所地址設在天津法界二十一號路。

保權律師團律師事務所

保權律師團律師事務所
本所為保護權利，特設律師事務所，凡有權利受損者，請向本所諮詢，定當竭力維護。本所地址設在天津法界二十一號路。

聚興誠銀行
存取兩便儲蓄
無定期之拘束
利息優厚
隨時可取
詳章備索

包愈點玉蓉洗眼水
專治眼疾
凡患眼疾者，請用此水，定能包愈。本藥水係由名醫研製，效力宏大，凡患眼疾者，請速購用。

彬珊復聰耳聾丸
專治耳聾
凡患耳聾者，請用此丸，定能復聰。本丸係由名醫研製，效力宏大，凡患耳聾者，請速購用。

育陰舒肝丸
專治肝疾
凡患肝疾者，請用此丸，定能舒肝。本丸係由名醫研製，效力宏大，凡患肝疾者，請速購用。

老太和堂
藥王聖藥
專治百病
本堂藥王聖藥，專治百病，效力宏大，凡有病者，請速購用。

經成綢莊
春季大減價
各色綢緞
本莊為慶祝春季大減價，特將各色綢緞，一律減價，歡迎各界光臨。

宏仁堂藥店
新亞細亞
專售各國名藥
本藥店為便利顧客，特設新亞細亞，專售各國名藥，歡迎各界光臨。

美麗香烟
請吸
美麗香烟，煙味醇厚，品質優良，歡迎各界光臨。

現代法學講座
諸君均鑒
本講座為普及法學知識，特設現代法學講座，歡迎各界人士參加。

嚴譯名著叢刊
八種
嚴譯名著叢刊，內容豐富，品質優良，歡迎各界光臨。

新出	梅蘭芳	楊貴妃	羣英會
梅蘭芳	蘇三起解	姜妙長	北平華
蕭長華	三娘教子	譚小富	總樂
梅蘭芳	呂慧君	培英	處售
梅蘭芳	天寶圖	珠簾寨	社
姜妙香	特別快車		
梅蘭芳			
姜妙香			

本市新聞

各縣市商會代表到平者百三十餘人

取銷產稅稅運動仍在進行

河北省各縣市商會代表，自平津戰事發生後，因受敵偽之迫害，紛紛遷往平津，在平津各縣市商會代表，到平者百三十餘人，取銷產稅稅運動仍在進行中。據悉，各代表到平後，即向有關機關呈遞請願書，要求取消敵偽之苛捐雜稅，並要求恢復合法之商業活動。目前，該運動仍在積極進行中，預計將取得顯著成效。

鮑毓麟

夫人公子等一行

鮑毓麟夫人公子等一行，日前由滬抵平，隨即前往各處視察。鮑氏此行，旨在考察平津之社會狀況，並向有關方面反映華僑之訴求。據悉，鮑氏一行在平期間，曾先後訪問了多個政府部門及社會團體，並與各界人士進行了廣泛交流。目前，鮑氏一行已返回滬，並將此行之考察報告呈遞有關方面。

整理北平市市容

各通衢街裝設廣播無線電

北平市政府為整理市容，並加強宣傳，特在各通衢街裝設廣播無線電。據悉，該項工程已於日前完工，目前正進行測試。裝設後，市民可隨時收聽到廣播內容，不僅方便市民獲取資訊，亦可有效改善市容，提升城市形象。市政府表示，將繼續加大投入，進一步完善城市設施，為市民創造更舒適之生活環境。

取銷錢業

奸商辦法

本市各錢業，因受敵偽之影響，已停止營業。市政府為維護金融穩定，特頒布辦法，要求各錢業停止取銷錢業。據悉，該辦法旨在防止敵偽利用錢業進行非法活動，並確保金融系統之安全。目前，各錢業均已遵照規定停止營業，市民亦應提高警惕，切勿受騙。市政府將繼續加強監管，確保金融秩序之穩定。

京平航空郵件暫由歐亞機帶運

郵局昨通告收件時刻

北平郵政局為便利郵件寄遞，特將京平航空郵件暫由歐亞機帶運。據悉，該項措施已於昨日正式實施，市民可根據郵局之通告，按時寄遞郵件。此舉不僅縮短了郵件之遞送時間，亦可有效減少郵件之損耗，為市民提供更便捷之服務。郵政局表示，將繼續關注郵件遞送情況，確保郵件之安全與準確。

調查商號資本營業

蔡元昨談營業稅調查手續

本市各商號，為配合政府之調查，特由蔡元主持，對各商號之資本營業進行調查。據悉，該項調查旨在了解商號之經營狀況，並為政府之政策制定提供參考。目前，調查工作正有序進行中，各商號應積極配合，提供真實數據。蔡元表示，政府將嚴格保護商號之隱私，並確保調查數據之準確性。

東四商場之新氣象

東四商場之新氣象

東四商場自重新裝修後，已呈現出全新之氣象。據悉，商場內之陳設已大為改進，商品種類亦更加豐富，為市民提供了更舒適之購物環境。商場負責人表示，將繼續加大投入，提升服務質量，為市民提供更優質之購物體驗。目前，商場生意興隆，市民踴躍光臨，展現出良好之發展勢頭。

市容和民容

市容和民容

市容和民容，是城市形象之重要體現。市政府為提升市容，並改善民容，特採取多項措施。據悉，政府將加強對街道之清潔管理，並加強對市民之文明教育。目前，市容已大有改善，市民之文明素養亦有所提高。市政府表示，將繼續努力，為市民創造更整潔、更文明之生活環境。

關於清華風潮之內幕

胡適之野心得

關於清華風潮之內幕，胡適之先生近日發表了看法。據悉，胡氏認為，清華風潮之發生，是多方因素共同作用之結果。胡氏指出，清華大學之發展，應堅持獨立自主之原則，並加強與社會之聯繫。胡氏之觀點，在學界引起了廣泛關注。目前，清華大學之風潮仍在持續，各方正密切關注事態之發展。

私立學校之停辦

私立學校之停辦

北平市政府為整頓教育，特決定停辦部分私立學校。據悉，該項決定旨在提高教育質量，並確保教育資源之合理配置。目前，已有多所私立學校被決定停辦，相關師生正有序轉入公立學校。市政府表示，將繼續加強對教育之監管，確保教育事業之健康發展。

師大學生會被取締

師大學生會被取締

北平師範大學學生會，因違反有關規定，已被政府取締。據悉，該學生會之行為，嚴重損害了學校之聲譽，並違反了相關法律法規。政府決定，立即取締該學生會，並對相關負責人進行處分。目前，師大學生會已停止活動，學校秩序已恢復正常。政府表示，將繼續加強對學生組織之監管，確保校園之穩定。

五月月份市教費

五月月份市教費

北平市政府為減輕市民負擔，特決定減低五月月份之市教費。據悉，該項決定旨在緩解市民之經濟壓力，並體現政府之惠民政策。目前，五月月份之市教費已按規定減低，市民可感受到政府之關懷。市政府表示，將繼續關注市民之生活狀況，並採取更多措施，減輕市民之負擔。

王妹瀛病沒

王妹瀛病沒

王妹瀛女士，日前因病去世。據悉，王氏生前熱心公益，為社會做出了重要貢獻。其逝世，是社會之損失。目前，王氏之喪事正在辦理中，各界人士如欲弔唁，請前往指定地點。王妹瀛女士之家人表示，將繼續秉承王氏之遺志，為社會做出更多貢獻。

師大合併

師大合併

北平師範大學與北平女子師範大學，正積極籌劃合併事宜。據悉，該項合併旨在整合兩校之資源，提高教育質量，並為社會培養更多優秀人才。目前，合併工作正有序進行中，預計將在不長時間內完成。合併後，兩校將共同發展，為北平之教育事業做出更大貢獻。

五月月份市教費

五月月份市教費

北平市政府為減輕市民負擔，特決定減低五月月份之市教費。據悉，該項決定旨在緩解市民之經濟壓力，並體現政府之惠民政策。目前，五月月份之市教費已按規定減低，市民可感受到政府之關懷。市政府表示，將繼續關注市民之生活狀況，並採取更多措施，減輕市民之負擔。

師大合併

師大合併

北平師範大學與北平女子師範大學，正積極籌劃合併事宜。據悉，該項合併旨在整合兩校之資源，提高教育質量，並為社會培養更多優秀人才。目前，合併工作正有序進行中，預計將在不長時間內完成。合併後，兩校將共同發展，為北平之教育事業做出更大貢獻。

五月月份市教費

五月月份市教費

北平市政府為減輕市民負擔，特決定減低五月月份之市教費。據悉，該項決定旨在緩解市民之經濟壓力，並體現政府之惠民政策。目前，五月月份之市教費已按規定減低，市民可感受到政府之關懷。市政府表示，將繼續關注市民之生活狀況，並採取更多措施，減輕市民之負擔。

瑞盛祥

呢絨綢緞布莊

夏歷三月廿八日重張

大減價洋貨布

正絲葛夏布

老尺加一

前門外北布巷路東
電南分局一八九五

（一）小妹妹說我現今得了一種奇藥因我前兩天去
到平安樓看電影與茶後口角生了一熱氣氣喘驚心口
中悶悶連連腰背兩脇脹痛非常
痛苦昨日有密斯瑪介紹買了
這御製舒肝丸服用了兩粒這
病就完全好了真可謂
世界之奇藥倘有不但
藥好連藥名都是宏觀的

（二）喉說這個御製舒肝
丸在社會上早已馳
名祇之家母常犯抽
筋麻木的病服用了多
少粒舒肝丸總未見效近有
李三小姐送給我們一包濟善堂
的御製舒肝丸服用了之後
全愈了至今未犯
此藥可為舒肝第一之聖藥真乃家庭之良品也

御製舒肝丸

主治男婦肝鬱氣滯胸悶脹滿牽連腰背兩脇脹
痛少腹墜痛嘔吐吞酸倒飽噎難心胃刺痛食難消
化飲食無味腹空不飢氣積痞塊四肢麻木不仁婦
女時抽肝風連服此丸立能見效此丸功能健脾開
胃和肝調氣止嘔止痛定抽舒鬱化滯消脹寬胸止
嗽化痰益氣養榮安心定神標本治之功難盡述實
乃舒肝之良藥誠蓋世之奇品也孕婦忌服另有詳
細說明書並索即寄價目雙料每服四角每打四圓
單料每服二角每打二圓外省函購加郵費三角專
售處北平東安市場正街路東門牌五號濟善堂

革命日報

號一零百五第
年十二國民華中
日二十月六
(五期星)
錄目

不幸的結局

蘇聯雜誌譯作

崔垂言譯

哥羅維斯基村公有的果園中，結的蘋果異常豐饒。爲蘋果的重量所壓彎的樹枝，已經垂到了地面；其中有很多竟壓得由樹幹上斷下來，還在草地上橫着呢。那上面的蘋果早已爛了，葉兒也萎乾了。

每天早晨，集果很多爲風吹落的蘋果，堆在棚子裏，或者竟在牠們在草地上放着。誰也不曉得如何處理牠們。

一個穿着草鞋，口啣小煙袋的農夫，滿臉愁容，彎着腰，從枝下向上窺視，並且喊道：「把牠支起來！難道你沒看見！那枝也要斷了。啊！天爺，那來的這許多蘋果？！後來，看見幾輛滿載爛蘋果的車子，他便向牠們跑去，喊着：『媽的，你們往那兒拉牠們？』

「扔到山那邊去，我們要牠們作啥？牠們往那兒拉牠們？」

「我知道，扔到山那邊去！但是你們就要那樣載着穿過村子嗎？你們應當繞村過溝。真甚麼也不懂！」

華北日報副刊

「我聽見委員們向這兒來了，伊格那那老伯。」跳着足，穿着襯衫，捲着褲腿的農夫說。

「委員來和我有什麼關係……這個事比委員都精細。嘿，我寧肯餓死也不願意幹這個。」

幾個帶着便帽，穿着制服的人，在園門出現了。他們是大衆的代表。

「結果多麼好呀！」主席說，抬着頭，兩眼睜着經過的樹。

「結果少固然不好，而多到這個地步……也沒辦法。」

「您的話很對。」

「他們都穿進了園門，然後停住腳步。」

「我說能有一千布代（一）。」委員會的主席說。

「不止，不止——有兩千。」

「大概有。」主席又說。

「爛了。」委員會說，看着蘋果，點着頭。

「牠們還能傳染。這個蘋果發臭，附近的那個也變了顏色。」

「還要一個連一個的爛下去呢。嘿，那個樹裏的蘋果，已堆裏了。」

華北日報副刊

「上帝呀！這真是一個病態，」主席說，「我們只能靠蘋果堆裏了。」

「若是一斗蘋果，譬如說，我們得兩布代……想想我們能賺多大一筆錢。」

「就是我們把蘋果都換了雞，也能值一萬多。」

「喂！老伯！您知道有買蘋果的嗎？」主席向着一個駕着馬車，車後牽着一頭小牛，行經果園的獸販喊。

獸販拉住了馬，想一回，扭着脖子，說：「我想沒有……大概換雞還可以。」

「換雞，我們已經換過一個了。」

「再者，人們說河那邊，結果不多。他們或者能買。」

「離這兒有三十多里（二），是不？」

「多，有四十。」

「那麼必須用箱子盛上，」主席說，「或者我們不用箱子，也能把牠們運去……？」

「那不成……那樣辦，牠們便都摔成醬了。您收得蘋果很多呢？」

「不過倒霉罷了；我們簡直被蘋果埋上了，可怎麼辦好呢？不曉得牠們怎樣多，園地足有五年未翻，未澆，樹也有五年未砍了……我們以爲是這個原因。到現在一看……真出人意外。」

「若是村裏每人出五盧布，便可以買板，作箱，裝上，用火車運走……」獸販建議。

「沒有人肯出錢，」他們異口同聲的答，「並且另外還有運費。最好我們不費一錢，在本地銷了……」

「此刻在本地銷很難，爲時太晚了……人們已經都自家租了果園。」

華北日報副刊

「我們能給牠們個人嗎？」

「找個人……幹什麼？」

「農夫打馬走開。片刻的沉默了。後來一個委員發了聲，好像自己已見了一樣：『今年我們沒能養許多豬……真是想不到的事。來年豬多養，或者蘋果沒有了……怎麼能辦得到！』

「我是這樣想，」伊格那那說：『媽的，這些蘋果，若是連着二年都如此，我們就完了！』

（一）俄重量。一布代是四十俄磅（封特），約合我國二斤十兩多。

（二）指俄里（俄特）言。一俄里約合我國一里半多。

（三）俄幣名。百分之盧布。

生命的苦痛

田泉

生命在某一個時候裏，極爲偉大；但在另一時辰中，又極卑賤。我坐着洋車在電車馬路往來如織的長安街上走過，走過三海，走過中山公園，又走過天安門，腦裏走進一層層的故國榮華。黃瓦紅牆，高樓閣，依然的矗立在雲霄裏，生命在這個時辰中，無由的爲古國的精神與文化，發出偉大的贊歌，生命自己也被牽入在古碑的往夢中。但猛然一低頭，看見一個短衣人，兩手拉着車把，前傾着身子，喘着氣向前拚命的奔，古碑的往夢，頓時消失了，所感到的只是生命的卑賤。

頤和園已進去過好幾次，這誠然是個使生命感到偉大的名園，每當走過那幽美的長廊，攀上了數百級石砌的樓梯，立在排雲殿極高的那雲臺上，兩耳靜聽着萬方的風聲，兩眼接觸着萬里的雲天，無數的池沼亭閣和山島宮闈都拜在自己的足下；身竟也

華北日報副刊

「少停，獸販說。」

「啊，天爺，怎樣辦？以前我們不賤賣別人；如今牠們的肚子撐的鼓鼓的，不想再吃了。嘿，我們得把多少爛蘋果。」

「大概可以喂豬，」農夫一回，獸販說。

「可惜我們沒有許多豬……所以不但沒益，而且有害。有一天衛生局——真可惡——反來說道：『我們要引起瘟疫來；所以現在必須把牠們傾倒在山下的溝裏去，每倒一車還得付給農夫們三十戈貝（三）工錢。』直落得五個人賺錢，大家付款……可是今天運了幾車？」主席問。管園的懶洋洋的看了太陽說：「正當前運四回，正餐後……」

「那麼便三四十二了。天爺……三盧布六十戈貝。眼睜睜的賠！」

「還算饒幸，拾蘋果的人用蘋果當工資，假使他們也要現錢，全村都得弄窮了。」

「若是我們能找到個人買，……」委員會中人一恒鬱的說。

「非得先找個人買不可。」

「往那兒去找呢？牠們全爛了。」

「你們的村子大嗎？」獸販問。

「是的，大……有六百口人。」

「到很多。」

「主要的是今年五穀不豐，」主席說，「祇要我們能賣了這些蘋果，便足可買兩場穀子。」

「當然。」

「而對於這些蘋果……可惡的衛生局，這一夏我們差不多得費一百盧布。」

「我們若輸出一千布代去賣，還得用不少運費。」一個委員無精打彩的說。

「嘿，沒有資本辦不到。」獸販表示同意。

「真不明白怎麼一回事！有的年頭生蟲，有的年頭生蛾，有的生別種東西，而今年——你可以想到，什麼也沒生。」

「可是在首都左近，有一個是園，」獸販說：「我不知道是誰的，牠們辦得很好，滿載到莫斯科去賣了。」

「大概他們有人。」

「也不定……」

「再不然就是結實少。」

「簡直是個不幸的結局！」主席說，看着垂頭喪氣的農夫。

「還是缺錢把事情弄糟了。」一個委員的委員說。

「嘿，那邊來了幾個人。喂！老伯，買幾個蘋果吧？」

「吃牠們壞肚子。」一個農夫說，向上面噴嚏着蘋果樹。

「我來一個試試。」另外一個說。

「我來一個試試。要多少錢？」

「一個盧布。」

「一個盧布……你們有多麼多。」

「我們才倒霉呢……還得搭錢。五戈貝，少了不少。」主席斷然決然的說。

「那麼，我們到別處買去。」年輕的農夫說，拿起馬鞭繩來。

「賣了，倒霉，伊格那那，賣給牠們。」

「喂，不要裝腔作勢的呀。」

「我沒裝……」

「那是對的，老哥，你們既然賣了，就應當誠實。」

「給你錢。好好數一數，小心別弄錯了。」

「農夫動身了。」

「喂！停！停！停！」主席喊，忽然想起一樁事來，「你

